

# Nikologorskaja kadril'

## Kak u naših u vorot

Zentral-Russland

*Intro* ♩ = 136

Chords: D A D A D A D

5 A E A D A E A D

9 **A** D A D A 1. D 2. D

1. Kak u na - sih u va - rot, aj lju - li, u va - rot, u va - rot.  
 2. Sta - jal dje - vak ha - ra - vod, aj lju - li, ha - ra - vod, ha - ra - vod.

14 **B1** D A D A D A D A D

22 D A D A D A D A D

30 **B2** D A D A D A D A D

38 D A D A D A D A D

46 **B3** D A D A D A D A D

54 D A D A D A D A D

Weitere B-Teile sind Varianten der vorhandenen.

Folge: // AAB //

aus dem Tanzprogramm von Hennie Konings

CD "Oi tsvetyot Kalina", Syncoop 5755 CD 177 (1994)

- |                                     |                                 |
|-------------------------------------|---------------------------------|
| 1. // Как у наших у varot, //       | // Как у наших у ворот, //      |
| // aj ljuli, u varot. //            | // ай люли, у ворот. //         |
| 2. // Stajal djevok haravod, //     | // Стоял девок хоровод, //      |
| // aj ljuli, haravod. //            | // ай люли, хоровод. //         |
| 3. // Maladušek tabunok, //         | // Молодушек табунок, //        |
| // aj ljuli, tabunok. //            | // ай люли, табунок. //         |
| 4. // Mjenja djevki klikali, //     | // Меня девки кликали, //       |
| // aj ljuli, klikali. //            | // ай люли, кликали. //         |
| 5. // Na ulicu paguljat', //        | // На улицу погулять, //        |
| // aj ljuli, paguljat'. //          | // ай люли, погулять. //        |
| 6. // V haravodje papljasat', //    | // В хороводе поплясать, //     |
| // aj ljuli, papljasat'. //         | // ай люли, поплясать. //       |
| 7. // Mjenja svjekor nje pustil, // | // Меня свекор не пустил, //    |
| // aj ljuli, nje pustil. //         | // ай люли, не пустил. //       |
| 8. // Hot' pustil da prigrazil, //  | // Хоть пустил да пригрозил, // |
| // aj ljuli, prigrazil. //          | // ай люли, пригрозил. //       |
| 9. // Guljaj, mlada, njedolga, //   | // Гуляй, млада, недолго, //    |
| // aj ljuli, njedolga. //           | // ай люли, недолго. //         |
| 10. // A ja mlada guljala, //       | // А я млада гуляла, //         |
| // aj ljuli, guljala. //            | // ай люли, гуляла. //          |

*An unserem Tor standen Mädchen im Kreis, eine Schar von jungen Mädchen.  
Mich riefen die Mädchen heran, um draußen spazieren zu gehen, im Reigen zu tanzen.  
Mein Schwiegervater ließ mich nicht gehen. Dann ließ er mich gehen, warnte mich aber:  
„Du, junges Mädchen, sollst nicht lange draußen bleiben.“  
Und ich junges Mädchen blieb doch länger draußen.*

*Nach Hennie Konings CD "Oi tsvetyot Kalina", Syncoop 5755 CD 177 (1994),  
dort nur Strophen 1 & 2; 5 & 1.*

*Die 10strophige Variante und die Übersetzung stammen aus Hennie Konings' Liedersammlung  
„Ѣа wjunom ja chaschu“.*